



TRAS Trinationaler Atomschutzverband

ATPN Association Trinationale
de Protection Nucléaire

Geschäftsstelle
Murbacherstrasse 34, CH-4056 Basel
Telefon 0041 (0)61 322 06 24, Fax 0041 (0)61 322 06 29
info@atomschutzverband.ch, www.atomschutzverband.ch

Postkonto Schweiz PC 60-120755-7
Compte postal France 0389021J036
Deutschland Sparkasse Markgräflerland Postfach 1264
D-Müllheim, Konto 108016601 Bankleitzahl 68351865

Medienmitteilung vom 16. Februar 2011 Version française en page 2

TRAS-Klage gegen das AKW Fessenheim: Öffentliche Anhörung in Strasbourg

Das Verwaltungsgericht in Straßburg hat heute über die Klage des Trinationalen Atomschutzverband (TRAS) zur Schliessung des AKW Fessenheim verhandelt. Das Urteil des Gerichts folgt in einigen Wochen. Es wird den Beteiligten schriftlich zugestellt. Das Gericht hat den mündlichen Vortrag der Parteien und die Empfehlung des Vertreters des staatlichen Interesses (*rappoiteur public*) gehört. Dieser empfahl, die Klage des TRAS vom 08. 12. 2008 gegen den Weiterbetrieb des Atomkraftwerks Fessenheim zurückzuweisen.

TRAS hofft, dass das Gericht diesem Votum nicht folgt. Wird die Klage jedoch abgewiesen, wird TRAS nach Prüfung der Gründe des Gerichts und der Aussichten einer Berufung über den Weiterzug entscheiden.

TRAS hatte die Klage eingereicht, weil (1) das AKW Fessenheim ohne ausreichende Berücksichtigung der an diesem Standort vorhandenen Erdbebengefährdung betrieben wird, (2) wegen dem Überflutungsrisiko, das bei einem Bruch des Rheinseitenkanals besteht, und (3) wegen der Häufung von Zwischenfällen im Normalbetrieb, welche auf eine mangelnde Sicherheitskultur hinweist.

TRAS ist davon überzeugt, dass die Erdbebensicherheit der Anlage nicht genügt und bedauert, dass das Gericht dazu keine transparenten zusätzlichen Untersuchungen verlangt. Die Experten sagen, dass eine Abschätzung der Erdbebengefährdung auf der Basis von historischen Ereignissen nicht mehr dem aktuellen Stand der Technik entspricht (deterministischer Ansatz). Die Erdbebengefährdung müsste heute im Wesentlichen auf einer probabilistischen Analyse basieren: Nicht bloss die grossen sondern auch die kleineren Erdbeben müssen miteinbezogen werden, weil sie die Atomanlage durch deren Bauweise zerstören könnten.

Im Zuge der Zehnjahresüberprüfung wurden jüngst Arbeiten zur Reduktion der seismischen Risiken im sekundären Bereich der Anlage ausgeführt (zB. Neue Befestigungen für Transformatoren und elektrotechnische Komponenten), nicht aber im radioaktiv entscheidenden Primärkreislauf. An peripheren Details wurde nachgebessert, in der Kernzone des Reaktors aber nichts unternommen.

TRAS erachtet diesen Umgang mit den Gefahren des Atomkraftwerks Fessenheim als Verstoß gegen den Anspruch der Bevölkerung auf Schutz ihres Lebens und ihrer Gesundheit

Weitere Informationen:

Jürg Stöcklin, Präsident, juerg.stoecklin@unibas.ch, 0041 (0)79 817 57 33

Aernschd Born, Geschäftsführer TRAS, info@atomschutzverband.ch, 0041 (0)79 439 60 40

Version française en page 2



TRAS Trinationaler Atomschutzverband

ATPN Association Trinationale
de Protection Nucléaire

Geschäftsstelle
Murbacherstrasse 34, CH-4056 Basel
Telefon 0041 (0)61 322 06 24, Fax 0041 (0)61 322 06 29
info@atomschutzverband.ch, www.atomschutzverband.ch

Postkonto Schweiz PC 60-120755-7
Compte postal France 0389021J036
Deutschland Sparkasse Markgräflerland Postfach 1264
D-Müllheim, Konto 108016601 Bankleitzahl 68351865

Communiqué de presse du 16 février 2011

La plainte de l'ATPN à l'encontre de la centrale nucléaire de Fessenheim

Audience publique à Strasbourg

Le tribunal administratif de Strasbourg a passé aujourd'hui en audience publique la plainte de l'Association trinationale pour la protection nucléaire. Le jugement du tribunal sera rendu dans quelques semaines. Il sera envoyé par courrier aux parties. Le tribunal tiendra compte des plaidoyers ainsi que des recommandations du rapporteur public. Celui-ci recommande de rejeter la plainte de l'ATPN du 18. 12. 2008 contre la prolongation du fonctionnement de la centrale nucléaire de Fessenheim.

L'ATPN espère que le tribunal ne suivra pas la recommandation du rapporteur. Si la plainte venait à être rejetée, l'ATPN examinera les considérants du tribunal avant de décider de faire appel.

L'ATPN a déposé plainte auprès du tribunal administratif de Strasbourg contre la centrale de Fessenheim car (1) elle est en service alors que le risque vis-à-vis des tremblements de terre est méconnu, (2) en cas de fissure dans le Grand Canal d'Alsace une inondation de la centrale est possible, et (3) à cause du nombre anormalement élevé d'incidents pendant l'activité normale de la centrale, démontrant une culture de sûreté insuffisante.

L'ATPN est convaincue que la sûreté de la centrale est insuffisante face aux tremblements de terre possibles et regrette que le tribunal n'ait pas exigé d'expertise supplémentaire. Selon les milieux spécialisés, une estimation de l'aléa sismique basée uniquement sur des faits historiques ne correspond plus à l'état actuel des connaissances scientifiques qui s'appuient maintenant sur une analyse probabiliste: non seulement les forts séismes doivent être pris en compte, mais également les tremblements de terre plus faibles mais plus fréquents, susceptibles eut aussi d'endommager gravement la centrale.

Dans le cadre de la précédente inspection décennale, des travaux ont dû être entrepris pour tenir compte du risque sismique, déjà sous-estimé lors de la conception de la centrale. Des travaux n'ont été entrepris que dans la partie secondaire de la centrale (fixation de transformateurs et de composants électro-techniques), mais rien de sérieux n'a été entrepris dans la zone centrale du réacteur.

L'ATPN juge cette façon d'agir face aux risques émanant de la centrale nucléaire de Fessenheim comme un non-respect du droit de protection de la population pour leur vie et leur santé.

Pour plus d'informations, veuillez contacter:

Jürg Stöcklin, Président, juerg.stoecklin@unibas.ch, 0041 (0)79 817 57 33

Aernschd Born, Directeur de l'ATPN, info@atomschutzverband.ch, 0041 (0)79 439 60 40